



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2001/34
11 January 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 9 предварительной повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА

Сотрудничество с представителями органов Организации Объединенных Наций
по правам человека

Доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии
с резолюцией 2000/22 Комиссии по правам человека

Введение

1. В своей резолюции 2000/22 Комиссия по правам человека вновь выразила свою озабоченность в связи с продолжающимися поступать сообщениями о запугивании и репрессиях в отношении отдельных лиц и групп лиц, которые стремятся сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и представителями ее органов по правам человека. Комиссия выразила также озабоченность по поводу сообщений о случаях, когда частным лицам чинились препятствия при попытках воспользоваться процедурами защиты прав человека и основных свобод, установленными под эгидой Организации Объединенных Наций. Комиссия предложила Генеральному секретарю представить ей на ее пятьдесят седьмой сессии доклад, содержащий подборку и анализ любой имеющейся информации из всех соответствующих источников о предполагаемых случаях репрессий в отношении лиц, упомянутых в данной резолюции. Настоящий доклад представляется во исполнение этой просьбы. Он содержит резюме информации, полученной в соответствии с резолюцией 2000/22, которая охватывает ситуации, когда люди, по сообщениям, подвергались запугиванию или репрессиям за то, что они сотрудничали с органами Организации Объединенных Наций по правам человека, пользовались международными процедурами, оказывали в этих целях правовую помощь и/или являлись родственниками жертв нарушений прав человека.
2. Информация о предполагаемых фактах репрессий включала как случаи преследований, угроз и произвольных арестов, так и случаи жестокого обращения или применения пыток в период содержания под стражей. Предполагаемыми жертвами этих нарушений являлись частные лица или сотрудники неправительственных организаций, которые снабжали или продолжают снабжать органы Организации Объединенных Наций по правам человека информацией о нарушениях прав человека. Также поступают тревожные сообщения о случаях, когда люди подвергались репрессиям после того, как они лично встречались с представителями органов Организации Объединенных Наций по правам человека.
3. В некоторых случаях, когда жертвы, будь то отдельные лица или организации, устанавливали контакты с каким-либо органом или механизмом Комиссии по правам человека, соответствующий орган или представитель, наделенный мандатом Комиссии, принимал меры по их защите. В большинстве случаев соответствующему правительству направлялись срочные сообщения. Процедура незамедлительного вмешательства описывается в докладах тематических механизмов Комиссии. Следует отметить, что часть включенной в настоящий доклад информации также отражена в последних докладах, представленных каждым механизмом Генеральной Ассамблеи или Комиссии по правам человека.

I. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ СПЕЦИАЛЬНОГО ДОКЛАДЧИКА ПО ВОПРОСУ О ПЫТКАХ

4. 28 августа 2000 года Специальный докладчик направил правительству Бразилии призыв к незамедлительным действиям, касающийся предполагаемых репрессий в связи с его посещением центра содержания под стражей для несовершеннолетних Франку да Роша, находящегося в ведении Государственного управления по делам несовершеннолетних (ГУДН). В своем письме Специальный докладчик обратил внимание правительства на ключевые положения резолюции 2000/22. Согласно сведениям, представленным прокурорами по делам детей и подростков в городе Сан-Паулу, охранники из ГУДН запугивали и избивали по меньшей мере трех несовершеннолетних, с которыми Специальный докладчик беседовал во время своей поездки. Несовершеннолетним якобы заявили, что их били в отместку за то, что они беседовали со Специальным докладчиком и сообщили ему определенную информацию. Кроме того, отмечается, что после посещения Специальным докладчиком этого учреждения значительное число несовершеннолетних круглые сутки содержались взаперти в своих камерах, тогда как прежде в дневное время их обычно выпускали во двор. Одновременно, как сообщается, ухудшилось качество пищи, выдаваемой несовершеннолетним. Согласно полученной информации, когда прокуроры требовали от начальника учреждения принять меры с целью обеспечения права несовершеннолетних, содержащихся под стражей, на психическую и физическую неприкосновенность, он отвечал, что не может контролировать всех своих подчиненных из-за большого числа заключенных. В своем ответе от 30 августа 2000 года правительство указало, что государственный секретарь по правам человека просил секретаря по вопросам оказания помощи и развития штата Сан-Паулу провести расследование по факту этих утверждений.

II. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ СПЕЦИАЛЬНОГО ДОКЛАДЧИКА, ПО ВОПРОСУ О ПРАВЕ НА СВОБОДУ МНЕНИЙ И ИХ СВОБОДНОЕ ВЫРАЖЕНИЕ

5. В призыве к незамедлительным действиям, направленном правительству Уругвая 24 августа 2000 года, Специальный докладчик сослался на сообщения о том, что старший комиссар полиции и начальник центрального полицейского управления Монтевидео г-н Алваро Вергар был освобожден от исполнения некоторых своих руководящих функций и понижен в звании после того, как он выступил с докладом по теме "Насилие, общественный порядок и демократическое правление" на семинаре, организованном Программой развития Организации Объединенных Наций в июле/августе 2000 года.

6. 23 декабря 1999 года Специальный докладчик направил правительству Туниса призыв к незамедлительным действиям, касающийся заместителя Председателя Тунисской лиги защиты прав человека г-на Хемаиса Ксилы, которого, по сообщениям, постоянно запугивали после его встречи со Специальным докладчиком во время миссии последнего в Тунис в начале декабря 1999 года. Согласно сообщениям, г-н Ксила находился под наблюдением полиции и 14 декабря 1999 года попал в предположительно подстроенную автомобильную катастрофу. В своем ответе правительство отрицало какую-либо причастность властей к слежке за г-ном Ксилой и к дорожному происшествию.

III. УПРАВЛЕНИЕ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ПО ПРАВА ЧЕЛОВЕКА, СОЮЗНАЯ РЕСПУБЛИКА ЮГОСЛАВИЯ

7. В начале июня 2000 года в городе Заечар представители УВКПЧ встречались с Александром Джорджевичем для обсуждения судебного дела, за ходом которого они следили. Г-н Джорджевич занимался защитой обвиняемого, представшего перед судом якобы в связи с оскорблением тогдашнего президента Югославии Слободана Милошевича. В этот же день г-н Джорджевич пошел в полицейский участок в Заечаре, для того чтобы получить информацию о задержании двух активистов студенческой организации "Отпор", которые были арестованы при распространении листовок. Когда г-н Джорджевич прибыл в полицейский участок, его, согласно сообщениям, отвели в комнату, где заместитель начальника полиции избил его и подверг допросу, интересуясь его контактами с представителями УВКПЧ. Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека в Боснии и Герцеговине, Республике Хорватии и Союзной Республике Югославии затрагивал данную проблему в ходе своих встреч с сербским министром юстиции и союзным министром иностранных дел.
